



Distr.: General
7 March 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن أعمال دورتها من
الثانية والخمسين إلى الخامسة والخمسين، المعقودة في غلاسكو في الفترة
من 31 تشرين الأول/أكتوبر إلى 6 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

المحتويات

الصفحة

4	افتتاح الدورة	أولاً -
4	المسائل التنظيمية	ثانياً -
4	اعتماد جدول الأعمال	ألف -
7	تنظيم أعمال الدورة	باء -
7	انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس	جيم -
8	الأشقة المقررة	دال -
8	برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه	ثالثاً -
14	تقرير لجنة التكيف (للسنوات 2019 و2020 و2021)	رابعاً -
15	تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخصائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ (لعامي 2020 و2021)	خامساً -
15	منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية	سادساً -
16	تطوير التكنولوجيات ونقلها: التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ (لعامي 2020 و2021)	سابعاً -
16	عمل كورونيغيا المشترك بشأن الزراعة	ثامناً -
18	مصادر مخلات الحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس	تاسعاً -
19	المسائل المتعلقة بالعلم والاستعراض	عاشراً -
19	البحوث والمراقبة المنهجية	ألف -
22	الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه	باء -
23	المسائل المتصلة بالمنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي خدمة للاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس	حادي عشر -



- 24 القضايا المنهجية بموجب الاتفاقية ثاني عشر -
- ألف - برنامج تدريب خبراء الاستعراض المشاركين في الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية 24
- باء - برنامج تدريب خبراء الاستعراض المشاركين في الاستعراض التقني لتقارير فترة السنتين والبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية 24
- جيم - تنقيح المبادئ التوجيهية للاتفاقية الإطارية بشأن الإبلاغ عن قوائم الجرد السنوية للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية 24
- دال - المبادئ التوجيهية للاستعراض التقني للمعلومات المبلغ عنها بموجب الاتفاقية فيما يتصل بقوائم جرد غازات الدفيئة وتقارير فترة السنتين والبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية 24
- هاء - واجهة بيانات غازات الدفيئة 24
- واو - المقاييس الموحدة لحساب مكافئ غازات الدفيئة من ثاني أكسيد الكربون 24
- زاي - الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران والنقل البحري الدوليين 24
- 24 القضايا المنهجية بموجب بروتوكول كيوتو ثالث عشر -
- ألف - استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة بموجب الفقرتين 3 و4 من المادة 3 من بروتوكول كيوتو وبموجب آلية التنمية النظيفة 24
- باء - انعكاسات إدراج إعادة تحريج الأراضي التي توجد بها غابات آيلة للاستفاد ضمن أنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة 25
- 25 القضايا المنهجية بموجب اتفاق باريس رابع عشر -
- ألف - جداول الإبلاغ الموحدة عن الإبلاغ الإلكتروني للمعلومات الواردة في تقارير الجرد الوطنية لانبعاثات غازات الدفيئة البشرية المنشأ من المصادر وعمليات إزالتها بواسطة البوالبع 25
- باء - الأشكال الجدولية الموحدة للإبلاغ الإلكتروني عن المعلومات الضرورية لتتبع التقدم المحرز في تنفيذ وتحقيق المساهمات المحددة وطنياً بموجب المادة 4 من اتفاق باريس 25
- جيم - الأشكال الجدولية الموحدة للإبلاغ الإلكتروني عن المعلومات المتعلقة بما يُقدَّم ويُحشد من دعم في المجال المالي ومجال تطوير التكنولوجيا ونقلها وبناء القدرات، فضلاً عن الدعم اللازم المتلقى بموجب المواد من 9 إلى 11 من اتفاق باريس 25
- دال - موجزات تقرير الشفافية لفترة السنتين، ووثيقة الجرد الوطني، وتقرير استعراض الخبراء التقني عملاً بالطرائق والإجراءات والمبادئ التوجيهية لإطار الشفافية المتعلق بالعمل والدعم 25
- هاء - البرنامج التدريبي للخبراء التقنيين المشاركين في استعراض الخبراء التقني 25
- 26 المسائل المتعلقة بالمادة 6 من اتفاق باريس خامس عشر -
- ألف - إرشادات بشأن نهج التعاون المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس 27
- باء - قواعد وطرائق وإجراءات الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس 27
- جيم - برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس 27
- 28 الآليات السوقية وغير السوقية بموجب الاتفاقية سادس عشر -
- ألف - إطار للنُهُج المختلفة 28
- باء - النهج غير القائمة على السوق 28
- جيم - الآلية الجديدة القائمة على السوق 28
- 28 التعاون مع منظمات دولية أخرى سابع عشر -

- 29 التقارير السنوية بشأن الاستعراضات التقنية..... ثامن عشر -
- ألف - الاستعراض التقني للمعلومات المقدمة بموجب الاتفاقية من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية في تقاريرها لفترة سنتين وفي بلاغاتها الوطنية..... 29
- باء - الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية..... 29
- جيم - الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة وغيرها من المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، وفقاً للتعريف الوارد في الفقرة 7 من المادة 1 من بروتوكول كيوتو..... 29
- مسائل أخرى..... 29 - تاسع عشر -
- إغلاق الدورة وتقرير الدورة..... 30 - عشرون -

أولاً- افتتاح الدورة

(البند 1 من جدول الأعمال)

- 1- في الفترة الأولى لانعقاد دورات السنة، اجتمعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) افتراضياً لعقد دورتها لعام 2021 في الفترة من 31 أيار/مايو إلى 17 حزيران/يونيه وأدارت عملها بصورة غير رسمية. وافتتح الدورة رئيس الهيئة، توسي مبانو مبانو (جمهورية الكونغو الديمقراطية)، يوم الاثنين 31 أيار/مايو، وعلّق أعمالها في 17 حزيران/يونيه 2021.
- 2- وفي الفترة الثانية من الدورات، عقدت هيئة المشورة دورتها لعام 2021 (دورات هيئة المشورة 52-55)، في المجمع الإسكتلندي لتنظيم الأحداث في غلاسكو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، في الفترة من 31 تشرين الأول/أكتوبر إلى 6 تشرين الثاني/نوفمبر.
- 3- واستأنف رئيس هيئة المشورة الدورة يوم الأحد، 31 تشرين الأول/أكتوبر، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين. ورحب أيضاً بكاخابيري مديفاني (جورجيا) نائباً لرئيس هيئة المشورة وستيلا غاما (ملاوي) مقررّة. وأدلى ممثل أحد الأطراف ببيان⁽¹⁾.

ثانياً- المسائل التنظيمية

(البند 2 من جدول الأعمال)

ألف- اعتماد جدول الأعمال

(البند الفرعي 2(أ) من جدول الأعمال)

- 4- نظرت هيئة المشورة، في جلستها الرابعة⁽²⁾، المعقودة في 31 تشرين الأول/أكتوبر، في مذكرة من الأمانة التنفيذية تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBSTA/2021/2)، وأقرّت جدول الأعمال بصيغته المقدمة، وهي كما يلي⁽³⁾:
 - 1- افتتاح الدورة.
 - 2- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ب) تنظيم أعمال الدورة؛
 - (ج) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛
 - (د) الأنشطة المقررة.
 - 3- برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه.
 - 4- تقرير لجنة التكيف (للعوام 2019 و2020 و2021)*.
 - 5- تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ (لعامي 2020 و2021)*.

(1) أدلى ببيان فيما يتعلق بالبند الفرعي 18(ب) من جدول الأعمال المؤقت؛ وانظر (ي) الفقرة 106 والحاشية 77 أناه.

(2) عقدت الاجتماعات الثلاثة الأولى خلال الفترة الأولى لانعقاد دورات السنة، المشار إليها في الفقرة 1 أعلاه.

(3) ترد البنود المشتركة بين هيئة التنفيذ وهيئة المشورة موسومة بعلامة نجمة.

- 6- منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية.
- 7- تطوير التكنولوجيات ونقلها: التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ (لعامي 2020 و 2021)*.
- 8- عمل كورونيفيا المشترك بشأن الزراعة*.
- 9- مصادر مدخلات الحصى العالمية بموجب اتفاق باريس.
- 10- المسائل المتعلقة بالعلم والاستعراض:
 (أ) البحوث والمراقبة المنهجية؛
 (ب) الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه*.
- 11- المسائل المتصلة بالمنندى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي خدمة للاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس*.
- 12- القضايا المنهجية بموجب الاتفاقية:
 (أ) برنامج تدريب خبراء الاستعراض المشاركين في الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
 (ب) برنامج تدريب خبراء الاستعراض المشاركين في الاستعراض التقني لتقارير فترة السنتين والبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
 (ج) تنقيح المبادئ التوجيهية للاتفاقية الإطارية بشأن الإبلاغ عن قوائم الجرد السنوية للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
 (د) المبادئ التوجيهية للاستعراض التقني للمعلومات المبلغ عنها بموجب الاتفاقية فيما يتصل بقوائم جرد غازات الدفيئة وتقارير فترة السنتين والبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
 (هـ) واجهة بيانات غازات الدفيئة؛
 (و) المقاييس الموحدة لحساب مكافئ غازات الدفيئة من ثاني أكسيد الكربون؛
 (ز) الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران والنقل البحري الدوليين.
- 13- القضايا المنهجية بموجب بروتوكول كيوتو:
 (أ) استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة بموجب الفقرتين 3 و4 من المادة 3 من بروتوكول كيوتو وبموجب آلية التنمية النظيفة؛
 (ب) انعكاسات إدراج إعادة تحريج الأراضي التي توجد بها غابات آيلة للاستنفاد ضمن أنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة.
- 14- القضايا المنهجية بموجب اتفاق باريس:
 (أ) جداول الإبلاغ الموحدة عن الإبلاغ الإلكتروني للمعلومات الواردة في تقارير الجرد الوطنية لانبعاثات غازات الدفيئة البشرية المنشأ من المصادر وعمليات إزالتها بواسطة البواليع؛

- (ب) الأشكال الجدولية الموحدة للإبلاغ الإلكتروني عن المعلومات الضرورية لتتبع التقدم المحرز في تنفيذ وتحقيق المساهمات المحددة وطنياً بموجب المادة 4 من اتفاق باريس؛
- (ج) الأشكال الجدولية الموحدة للإبلاغ الإلكتروني عن المعلومات المتعلقة بما يُقدّم ويُحشد من دعم في المجال المالي ومجال تطوير التكنولوجيا ونقلها وبناء القدرات، فضلاً عن الدعم اللازم المتلقى بموجب المواد من 9 إلى 11 من اتفاق باريس؛
- (د) موجزات تقرير الشفافية لفترة السنتين، ووثيقة الجرد الوطني، وتقرير استعراض الخبراء التقني عملاً بالطرائق والإجراءات والمبادئ التوجيهية لإطار الشفافية المتعلق بالعمل والدعم؛
- (هـ) البرنامج التدريبي للخبراء التقنيين المشاركين في استعراض الخبراء التقني.
- 15- المسائل المتعلقة بالمادة 6 من اتفاق باريس:
- (أ) إرشادات بشأن نهج التعاون المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس؛
- (ب) قواعد وطرائق وإجراءات الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس؛
- (ج) برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس.
- 16- الآليات السوقية وغير السوقية بموجب الاتفاقية:
- (أ) إطار للنهج المختلفة؛
- (ب) النهج غير القائمة على السوق؛
- (ج) الآلية الجديدة القائمة على السوق.
- 17- التعاون مع منظمات دولية أخرى.
- 18- التقارير السنوية بشأن الاستعراضات التقنية:
- (أ) الاستعراض التقني للمعلومات المقدمة بموجب الاتفاقية من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية في تقاريرها لفترة سنتين وفي بلاغاتها الوطنية؛
- (ب) الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
- (ج) الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة وغيرها من المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، وفقاً للتعريف الوارد في الفقرة 7 من المادة 1 من بروتوكول كيوتو.
- 19- مسائل أخرى.
- 20- إغلاق الدورة وتقرير الدورة.

باء - تنظيم أعمال الدورة

(البند الفرعي 2(ب) من جدول الأعمال)

5- نظرت هيئة المشورة في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في جلستها الرابعة. ووجه الرئيس الانتباه إلى أن الموعد النهائي لاختتام جميع الأفرقة أعمالها هو وقت الغذاء من يوم الجمعة، 5 تشرين الثاني/نوفمبر، من أجل ضمان إتاحة مشاريع الاستنتاجات في الوقت المناسب للجلسة الختامية العامة المقرر عقدها يوم السبت، 8 تشرين الثاني/نوفمبر. وبناءً على مقترح من الرئيس، اتفقت هيئة المشورة على مباشرة العمل على هذا الأساس وتماشياً مع الاستنتاجات التي سبق أن اعتمدها هيئة التنفيذ⁽⁴⁾ بشأن اختتام المفاوضات وممارسات العمل ذات الصلة في الوقت المحدد. وأدلى ببيانات ممثلو ثماني منظمات حكومية دولية هي: اللجنة المعنية بسواتل رصد الأرض و فريق التنسيق المعني بسواتل الأرصاد الجوية، والنظام العالمي لمراقبة المناخ، ومنظمة الطيران المدني الدولي، والمنظمة البحرية الدولية، ولجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (هيئة المناخ)، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، والبرنامج العالمي لبحوث المناخ؛ وأربعة أطراف، منها طرف باسم أقل البلدان نمواً⁽⁵⁾.

6- وفي الجلسة الخامسة لهيئة المشورة، المعقودة في 31 تشرين الأول/أكتوبر بالاقتران مع الجلسات الثانية من الدورة 25 لمؤتمر الأطراف، والدورة 16 لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو)، والدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس)، والجلسة الخامسة من الدورات 52-55 لهيئة التنفيذ، أدلى ببيانات ممثلو 19 طرفاً، من بينها 14 طرفاً باسم مجموعات الأطراف التالية: المجموعة الأفريقية؛ وتحالف الدول الجزرية الصغيرة؛ ومجموعة الدول العربية؛ والأرجنتين، والبرازيل، وأوروغواي؛ والبرازيل، وجنوب أفريقيا، والهند، والصين؛ ومنظومة التكامل بين دول أمريكا الوسطى؛ وائتلاف بلدان الغابات المطيرة؛ ومجموعة السلامة البيئية؛ والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء؛ ومجموعة الـ 77 والصين؛ والرابطة المستقلة لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي؛ وأقل البلدان نمواً؛ وبلدان نامية متقاربة التفكير؛ والمجموعة الجامعة. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو منظمات غير حكومية من قطاعي الأعمال والصناعة، ومنظمات غير حكومية بيئية، ومنظمات غير حكومية للمزارعين، ومنظمات للشعوب الأصلية، وهيئات حكومية محلية وسلطات بلدية، ومنظمات غير حكومية بحثية ومستقلة، ومنظمات غير حكومية نقابية، والجماعة المعنية بالمرأة والشؤون الجنسانية، ومنظمات غير حكومية معنية بالشباب⁽⁶⁾.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس

(البند الفرعي 2(ج) من جدول الأعمال)

7- نظرت هيئة المشورة في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة، المعقودتين في 6 تشرين الثاني/نوفمبر. وفي الجلسة الرابعة، أشار الرئيس إلى أنه من المتوقع أن تنتخب هيئة المشورة نائب رئيسها ومقررها. وأشارت هيئة المشورة، في الجلسة نفسها، إلى أن المشاورات جارية بشأن الترشيحات.

8- وانتخبت هيئة المشورة، في جلستها السادسة، السيد مديفاني نائباً للرئيس وزيتا كاسا ويلكس (غابون) مقرراً.

(4) FCCC/SBI/2014/8، الفقرات 213 و218-221.

(5) يمكن الاستماع إلى هذه البيانات على الرابط التالي: <https://unfccc-cop26.streamworld.de/webcast/sbsta-opening-plenary> (تبدأ عند 1:13:25).

(6) يمكن الاستماع إلى البيانات على الرابط التالي: <https://unfccc-cop26.streamworld.de/webcast/joint-plenary-meeting-of-cop-cmp-cma-sbsta-and-sbi> (تبدأ عند 0:06:30).

دال - الأنشطة المقررة

(البند الفرعي 2(د) من جدول الأعمال)

9- نظرت هيئة المشورة في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في جلستها الرابعة وأحاطت علماً بالمعلومات المقدمة بشأن الأنشطة المقررة الجارية في الدورة⁽⁷⁾.

ثالثاً - برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه

(البند 3 من جدول الأعمال)

1- المداولات

10- نظرت هيئة المشورة في هذا البند من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. وكانت معروضة عليها الوثيقتان FCCC/SBSTA/2020/INF.1 و FCCC/SBSTA/2021/INF.2. وافقت هيئة المشورة، في جلستها الرابعة، على النظر في هذا البند من جدول الأعمال في إطار مشاورات غير رسمية يتشارك في تسييرها كارلوس فولر (بليز) وأليساندرا سغويي (الاتحاد الأوروبي). ونظرت هيئة المشورة، في جلستها السادسة، في الاستنتاجات الواردة أدناه واعتمدها.

2- الاستنتاجات

11- إن الهيئة الفرعية، إذ تشير إلى المقرر 2/م-11، ترحب بما يلي:

(أ) التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة الجارية في إطار برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه منذ الدورة 50 لهيئة المشورة⁽⁸⁾، مع ملاحظة أن ما أحرز من تقدم حتى الآن قد أسهم في تعزيز برنامج عمل نيروبي باعتباره مركزاً من مراكز تحويل المعارف إلى إجراءات للتكيف والصمود إلى جانب دور في تلبية الاحتياجات المعرفية للأطراف؛

(ب) ما بذلته الأمانة من جهود لأجل توثيق الدروس المستفادة وما ووجه من تحديات في تنفيذ خطط عمل برنامج عمل نيروبي لفترتي السنتين 2019-2020 و 2020-2021⁽⁹⁾؛

(ج) خطة عمل برنامج عمل نيروبي للفترة 2021-2022، مع ملاحظة أنها تتسق مع الولايات ذات الصلة⁽¹⁰⁾.

12- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تنتظر، لدى تنفيذ أنشطة برنامج عمل نيروبي، فيما يلي:

(أ) توثيق الدروس المستفادة والتحديات التي تعترض تنفيذ خطط عمل برنامج عمل نيروبي والعمل بالدروس المستفادة من الأنشطة المنفذة في إطار برنامج عمل نيروبي؛

(ب) زيادة انخراط الحكومات وذوي المصلحة من غير الأطراف، وذلك بتطبيق منظور مشترك بين الأجيال وبالنظر في تنفيذ أنشطة مستقبلية بطريقة تضمن أن يستمر برنامج عمل نيروبي في

(7) FCCC/SBSTA/2021/2، الفقرة 12.

(8) انظر (ي) الوثيقتين FCCC/SBSTA/2020/INF.1 و FCCC/SBSTA/2021/INF.2.

(9) انظر الحاشية 8 أعلاه.

(10) FCCC/SBSTA/2019/2، الفقرات 15-31؛ و FCCC/SBSTA/2018/4، الفقرات 16-23.

التحرك وفقاً للاحتياجات من التكيف والصمود والمعارف ولأجل تلبية تلك الاحتياجات لدى جميع الأطراف، ولا سيما البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية؛

(ج) مواءمة العمل في إطار برنامج عمل نيروبي مع المبادرات العالمية والإقليمية ودون الإقليمية، والاستفادة مما لدى شبكة المنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي من خبرة، والانخراط بفاعلية مع المنظمات الإقليمية لأجل وضع المنتجات المعرفية في متناول مستعملي المعارف في جميع البلدان؛

(د) تنظيم فعاليات حضورية عالمية وإقليمية، مع الحفاظ على التوازن بين المناطق، بالاقتران مع فعاليات افتراضية، حتى على هامش معرض خطط التكيف الوطنية، بهدف إشراك مستعملي المعارف المعنيين وشركاء برنامج عمل نيروبي من جميع المناطق، مع مراعاة التحديات المختلفة، بما فيها توفر الربط بالإنترنت والحوجز اللغوية والمناطق الزمنية المختلفة، في البلدان والمناطق النامية.

13- وتوخياً لفهم أفضل لاحتياجات البلدان من المعارف والصمود أكثر، طلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أيضاً أن تقوم بما يلي:

(أ) استعمال المدخلات المتوفرة، مثل البلاغات المتعلقة بالتكيف بموجب اتفاق باريس، وخطط التكيف الوطنية، والمساهمات المحددة وطنياً، والبلاغات الوطنية، وغير ذلك من عمليات تخطيط التكيف، فضلاً عن المدخلات الواردة من مستعملي المعارف ونظم المعارف المتنوعة، بمن فيهم ذوو المعارف المحليون والأصليون، لأغراض تحديد الاحتياجات من المعارف ذات الصلة بالتكيف والصمود والممارسات الجيدة؛

(ب) التنسيق مع جهات التنسيق الوطنية و/أو جهات الاتصال المعنية في البحث عن مدخلات بشأن الثغرات المعرفية ذات الأولوية فيما يتعلق بالتكيف مع تغير المناخ، للاستشارة بها فيما يُنجز من عمل في إطار برنامج عمل نيروبي؛

(ج) الحصول على تعقيبات دورية، حسب الاقتضاء، عن طريق إجراء استقصاءات، وغير ذلك من الوسائل، لأراء مستعملي المعارف في جميع الأطراف، ولا سيما في البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، من أجل فهم الاحتياجات المعرفية للبلدان وللإسترشاد بها في اتخاذ القرارات في هذا الصدد وتعزيز منفعة وفائدة المنتجات المعرفية في إطار برنامج عمل نيروبي.

14- ودعت هيئة المشورة المنظمات الإقليمية والمنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي إلى نشر المنتجات المعرفية للبرنامج على نطاق واسع في جميع الأطراف، بالتعاون مع الحكومات الوطنية، ولا سيما في البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وحتى على المستوى المحلي ودون الإقليمي والإقليمي، حسب الاقتضاء.

15- ورخبت هيئة المشورة بالدعم المعرفي المقدم إلى الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية مثل لجنة التكيف ومجموعة الخبراء المعنية بأقل البلدان نمواً في إطار برنامج عمل نيروبي، بالتعاون مع أفرقة الخبراء المواضيعية التابعة لبرنامج عمل نيروبي والمنظمات الشريكة، ولاحظت أن هذا التعاون قد أتاح فرصاً أكثر للحصول على المشورة والخبرة العلميتين.

16- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تتفقد، بالتعاون مع المنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي، المشورة التي قدمتها لجنة التكيف في اجتماعها التاسع عشر⁽¹¹⁾.

(11) متاح على هذا الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/271477>.

17- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أيضاً زيادة ما يُقدّم للهيئات المنشأة من دعم في إطار برنامج عمل نيروبي، بما في ذلك ما يتعلق بدعمها في سد الثغرات المعرفية في سياق بناء القدرات والتمويل والتكنولوجيا، وتعزيز استجابة برنامج عمل نيروبي لاحتياجات الأطراف من أجل ما يلي:

(أ) النظر في مجالات العمل التكميلية لأجل الاسترشاد بها في العمل ضمن إطار برنامج عمل نيروبي؛

(ب) توطيد المشاركة الاستراتيجية الطويلة الأجل مع الهيئات المنشأة بهدف تحسين إجراءات التكيف المستدام في إطار برنامج عمل نيروبي؛

(ج) تسهيل التواصل المنتظم بين الهيئات المنشأة والشركاء، بما في ذلك بشأن احتياجات الهيئات المنشأة وولاياتها، لأجل مساعدة شركاء برنامج عمل نيروبي على فهم سبل دعم عمل الهيئات المنشأة فهما أفضل، وعلى عرض الإجراءات المشتركة، وتبوير الإجراءات التعاونية في المستقبل؛

(د) مناقشة الثغرات والاحتياجات المعرفية التي تحددها الأطراف في صياغة وتنفيذ خطط عملها الوطنية مع الهيئات المنشأة، وإدراج أي توجيهات تتمخض عن ذلك في خطط العمل السنوية ضمن إطار برنامج عمل نيروبي؛

(هـ) التعاون في إطار برنامج عمل ليما بشأن المسائل الجنسانية على تحديد إجراءات التكيف التي يمكن أن يعمّم فيها مراعاة المنظور الجنساني؛

(و) التعاون مع الفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية بشأن إدراج خبرات الشعوب الأصلية في إجراءات التكيف مع تغير المناخ؛

(ز) مواصلة المساهمة في عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً⁽¹²⁾ عبر سد الثغرات المعرفية توجهاً لتقديم التوجيه والمشورة التقنيين للبلدان النامية في سياق صياغة وتنفيذ خطط العمل الوطنية بالتعاون مع المنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي.

18- ودعت هيئة المشورة المنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي إلى الاضطلاع بأنشطة لسد الثغرات وتلبية الاحتياجات فيما يتعلق بعملية صياغة خطط العمل الوطنية وتنفيذها وتبادل النتائج مع لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.

19- ورحبت هيئة المشورة بنجاح تنظيم المنتدى الثالث عشر لجهات تنسيق برنامج عمل نيروبي بشأن المحيطات والمناطق الساحلية والنظم الإيكولوجية⁽¹³⁾، المعقود بالتعاون مع فريق خبراء برنامج عمل نيروبي المعني بالمحيطات، كما رحبت بمشاركة هيئة المناخ في المنتدى، ولا سيما بعرضه التقرير الخاص لهيئة المناخ عن المحيطات والغلاف الجليدي⁽¹⁴⁾، كما رحبت بنجاح تنظيم المنتدى الرابع عشر لجهات تنسيق برنامج عمل نيروبي بشأن موضوع التنوع البيولوجي والتكيف مع تغير المناخ، المعقود

(12) انظر (ي) الوثيقتين FCCC/SBI/2020/6، المرفق الخامس؛ و FCCC/SBI/2020/14، المرفق الثالث.

(13) انظر (ي) الرابط التالي: <https://unfccc.int/event/13th-focal-point-forum-of-the-nairobi-work-programme-on-the-ocean>.

(14) الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ. 2019. التقرير الخاص لهيئة المناخ عن المحيطات والغلاف الجليدي في ظل مناخ متغير. (H-O Pörtner, DC Roberts, V Masson-Delmotte, et al. (eds.)). متاح على الرابط التالي: <https://www.ipcc.ch/srocc/home/>.

بالتعاون مع أفرقة خبراء برنامج عمل نيروبي المعني بالمحيطات والتنوع البيولوجي والتكيف (مع التركيز على الغابات والمراعي)⁽¹⁵⁾.

20- ورحبت هيئة المشورة بما أحرز من تقدم في عمل الأمانة، بالشراكة مع أفرقة الخبراء المواضيعية التابعة لبرنامج عمل نيروبي، ضمن كما يلي من المجالات المواضيعية ذات الأولوية في برنامج عمل نيروبي⁽¹⁶⁾:

(أ) الغابات والمراعي؛

(ب) المحيطات، والمناطق الساحلية، والنظم الإيكولوجية، بما فيها الدلتاوات الكبرى، والشعاب المرجانية، وأشجار المانغروف.

21- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تبدأ العمل في المجال المواضيعي ذي الأولوية، وهو الجفاف وندرة المياه وتحديد أثر تدهور الأراضي، وأن تنظر في جميع المجالات المواضيعية الخمسة ذات الأولوية فيما تقوم به من عمل في إطار برنامج عمل نيروبي.

22- ورحبت هيئة المشورة بتعاون الأمانة مع أفرقة الخبراء المواضيعية التابعة لبرنامج عمل نيروبي والمنظمات الشريكة على تلبية الاحتياجات المعرفية لجميع الأطراف، ولا سيما في البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، ودعت الأمانة إلى القيام بما يلي:

(أ) السعي إلى تحقيق تمثيل متوازن لجميع المناطق من حيث الخبراء في أفرقة الخبراء المواضيعية؛

(ب) تعزيز دور أفرقة الخبراء المواضيعية في وضع توجيهات مفيدة خاصة بقطاعات محددة قصد مساعدة جميع الأطراف، ولا سيما البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، على تحديد مصادر الدعم، بما فيها التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات.

23- ورحبت هيئة المشورة بتعاون الأمانة المستمر مع المنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي على سد الثغرات المعرفية ذات الأولوية في سياق مبادرة ليما للمعارف المتعلقة بالتكيف، ولا سيما تنفيذ المرحلة الثانية من المبادرة في منطقتي مجلس التعاون الخليجي⁽¹⁷⁾ وشمال أفريقيا⁽¹⁸⁾ دون الإقليميتين، كما رحبت بتنظيم حلقة العمل لتحديد الأولويات لفائدة الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ⁽¹⁹⁾.

24- ورحبت هيئة المشورة كذلك بإطلاق برنامج الأمم المتحدة للشراكة مع الجامعات في مجال تغير المناخ⁽²⁰⁾، ولاحظت أهمية النواتج التي تحققت من ذلك لأجل سد ثغرات معرفية محددة وإشراك الشباب من جميع الأطراف، ولا سيما من البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، ودعت الأمانة إلى توسيع نطاق البرنامج توجهاً لسد الثغرات المعرفية الخاصة بالسياق في جميع المناطق.

25- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة مواصلة تنفيذ الإجراءات وتعبئة الموارد لسد الثغرات المعرفية ذات الأولوية لدى جميع الأطراف، ولا سيما البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والدول الجزرية

(15) انظر (ي) <https://unfccc.int/event/FPF14-NWP-biodiversity-adaptation>.

(16) انظر (ي) الوثيقة FCCC/SBSTA/2019/2، الفقرة 18.

(17) انظر (ي) <https://www4.unfccc.int/sites/nwpstaging/Pages/LAKI-WestAsia.aspx>.

(18) انظر (ي) <https://www4.unfccc.int/sites/nwpstaging/Pages/LAKI-NorthAfrica.aspx>.

(19) انظر (ي) [https://www4.unfccc.int/sites/NWPStaging/Pages/Lima-Adaptation-Knowledge-Initiative-\(LAKI\)-for-the-Pacific-sub-region.aspx](https://www4.unfccc.int/sites/NWPStaging/Pages/Lima-Adaptation-Knowledge-Initiative-(LAKI)-for-the-Pacific-sub-region.aspx).

(20) انظر (ي) <https://www4.unfccc.int/sites/NWPStaging/Pages/university-partnerships.aspx>.

الصغيرة النامية⁽²¹⁾، مع التسليم بأن المبادرة لم تتفد إلا في سبع مناطق دون إقليمية حتى الآن، والإشارة إلى ضرورة توسيع نطاقها إلى مناطق دون إقليمية أخرى بالتعاون مع المنظمات الشريكة المعنية في برنامج عمل نيروبي، ومع المنظمات دون الإقليمية والوطنية والمحلية.

26- وأقرت هيئة المشورة بالجهود التي بذلتها الأمانة في سبيل تحسين منفعة وفائدة المنتجات المعرفية التي طُورت في إطار برنامج عمل نيروبي، ورحبت بالتقرير الذي يتضمن نتائج استقصاء آراء مستعملي المعارف عن مدى إتاحة المنتجات المعرفية لبرنامج عمل نيروبي ومدى قابليتها للتطبيق⁽²²⁾، مشيرة إلى أنه يستند إلى ردود محدودة من جهات التنسيق الوطنية.

27- ودعت هيئة المشورة الأمانة إلى مواصلة تعزيز إتاحة المنتجات المعرفية لبرنامج عمل نيروبي لجميع الأطراف ولذوي المصلحة من غير الأطراف، بوسائل منها المشاركة الفاعلة من جانب الحكومات، ومراكز التنسيق و/أو جهات الاتصال الوطنية المعنية، والمنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي، وأفرقة الخبراء المواضيعية لبرنامج عمل نيروبي، وذلك عن طريق ما يلي:

(أ) إعداد توليفة من المنتجات المعرفية عن الأنشطة الداعمة لعمل الهيئات المنشأة بشأن الثغرات المعرفية ذات الصلة بأمور من جملتها بناء القدرات والتمويل والتكنولوجيا، وكذلك بأنشطة ذات تركيز إقليمي ومواضيع ذات صلة؛

(ب) ترجمة المنتجات المعرفية ذات الصلة، بما فيها المنتجات المعرفية المواضيعية، إلى لغات الأمم المتحدة، حسب الاقتضاء؛

(ج) استحداث أدوات واستعمالها لضمان تكييف المنتجات المعرفية مع احتياجات مستعملي المعارف، وإتاحتها توجيهاً لزيادة الاستفادة من معارف التكيف إلى أقصى حد ممكن وزيادة فائدة المنتجات بالنسبة لمستعملي المعارف الذين ينفذون إجراءات تكيف؛

(د) قياس استيعاب المستخدمين المنتجات المعرفية، وتتبع التقدم المحرز واستعمال النتائج لزيادة إتاحتها وقابليتها للتطبيق؛

(هـ) مواصلة تعزيز بوابة معارف التكيف لكي تصبح متاحة أكثر وأسهل استخداماً وأكثر فائدة، بوسائل منها الاستفادة من مدخلات الأطراف، ومراكز التنسيق الوطنية و/أو جهات الاتصال المعنية، والمنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي، وتحديث الأساليب والأدوات والموارد المعرفية المتاحة في البوابة، فضلاً عن الموارد المتاحة في قائمة المنهجيات التي وضعتها لجنة التكيف لأغراض تقييم احتياجات التكيف في سياق تخطيط التكيف وتنفيذه على الصعيد الوطني⁽²³⁾.

28- وأشارت هيئة المشورة إلى استنتاجها أنها ستقيم الطرائق التشغيلية والمؤسسية لبرنامج عمل نيروبي في الدورة 56 لهيئة المشورة (حزيران/يونيه 2022)⁽²⁴⁾ واقترحت الأسئلة التالية للاسترشاد بها في ذلك التقييم:

(أ) ما هي الدروس المستفادة والثغرات الموجودة والفرص السانحة والتحديات القائمة المرتبطة بالطرائق التنفيذية والمؤسسية لبرنامج عمل نيروبي في سياق مساعدة الأطراف في تنفيذ اتفاق باريس؟

(21) FCCC/SBSTA/2014/5، الفقرة 19.

(22) متاح على هذا الرابط: <https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Final%20NWP%20survey%20report.pdf>.

(23) متاح على الرابط التالي: <https://www4.unfccc.int/sites/NWPStaging/Pages/SearchAsses.aspx>.

(24) FCCC/SBSTA/2018/4، الفقرة 28.

- (ب) كيف عزز العمل في إطار برنامج عمل نيروبي التكيف بواسطة المعرفة، بوسائل منها:
- '1' إشراك الحكومات الوطنية ودون الوطنية والمنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي والتنسيق بينها على نحو يحركه الطلب ويستجيب لاحتياجات التكيف والصمود لدى جميع الأطراف، ولا سيما البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية؟
- '2' استخدام ودمج النظم المعرفية المتنوعة، بما فيها المعارف المحلية ومعارف الشعوب الأصلية؟
- (ج) كيف تتخرط البلدان في إطار برنامج عمل نيروبي وتعبّر عن احتياجاتها المعرفية في مجال التكيف وما هي سبل تعزيز انخراطها؟
- (د) كيف دعم برنامج عمل نيروبي الهيئات المنشأة في مساعدة الأطراف على تنفيذ اتفاق باريس بما يتماشى مع نتائج الدوريتين 44 و50 لهيئة المشورة⁽²⁵⁾، بما في ذلك ما يتعلق بدعم أنشطتها في سد الثغرات المعرفية المتصلة ببناء القدرات والتمويل والتكنولوجيا؟
- (هـ) كيف ترصد الأمانة وتقيم العمل المنجز في إطار برنامج عمل نيروبي، بما في ذلك نشر المنتجات المعرفية واستيعابها من قبل مستعملي المعارف على الصعيد الوطني ودون الوطني والمجتمعي، وكيف يمكن تحسين ذلك؟
- (و) ما هي المجالات المواضيعية الإضافية التي ينبغي النظر فيها في إطار برنامج عمل نيروبي، مع مراعاة مختلف أنواع النظم الإيكولوجية الهشة في مختلف المناطق الجغرافية، بما فيها المناطق الجبلية؟
- 29- واتفقت هيئة المشورة على أنه ينبغي، استناداً إلى نتائج عملية التقييم، تحديد سبل تعزيز الطرائق التنفيذية والمؤسسية في برنامج عمل نيروبي من أجل تعزيز أدائها وفعاليتها في تلبية الاحتياجات المعرفية ذات الصلة بتنفيذ اتفاق باريس لدى جميع الأطراف، ولا سيما البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.
- 30- واتفقت هيئة المشورة أيضاً على الطرائق التالية كي يُستَـار بها في عملية التقييم:
- (أ) دعوة الأطراف والهيئات المنشأة والمنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي والمنظمات الأخرى المعنية إلى طرح وجهات نظرها في أداء برنامج عمل نيروبي ومدى فعاليته في تلبية الاحتياجات المعرفية ذات الصلة بتنفيذ اتفاق باريس عبر بوابة تقديم الوراقات⁽²⁶⁾ بحلول 31 آذار/مارس 2022؛
- (ب) الطلب إلى الأمانة أن تعدّ تقريراً تولىفياً عن الوراقات المشار إليها في الفقرة 30(أ) أعلاه لكي تنتظر فيها هيئة المشورة في دورتها 56؛
- (ج) الطلب أيضاً إلى الأمانة أن تعدّ تقريراً يلخص نتائج العمل المنجز في إطار برنامج عمل نيروبي منذ الدورة 48 لهيئة المشورة كي تنتظر فيه في دورتها 56، يتضمن معلومات عما يلي:
- '1' الدروس المستفادة والتحديات المرتبطة بتنفيذ خطط عمل برنامج عمل نيروبي وتحليل النجاحات والفرص والثغرات والتحديات ذات الصلة؛
- '2' عمل أفرقة الخبراء المواضيعية لبرنامج عمل نيروبي؛

(25) FCCC/SBSTA/2016/2، الفقرة 13، و FCCC/SBSTA/2019/2، الفقرة 22.

(26) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>

- '3' المشورة المقدمة من لجنة التكيف بشأن برنامج عمل نيروبي أثناء اجتماعاتها وفي التقارير السنوية للجنة التكيف؛
- '4' تأثير العمل في إطار برنامج عمل نيروبي المركز على دعم أنشطة الهيئات المنشأة؛
- '5' تعقيبات مستعملي المعارف في البلدان والمناطق، المحصل عليها بواسطة الاستقصاءات وبغيرها من الوسائل، بشأن مدى إتاحة المنتجات المعرفية لبرنامج عمل نيروبي ومدى وضوحها وفائدتها؛
- '6' الدروس المستفادة فيما يتعلق باستعمال الأدوات والطرائق الرقمية في إطار برنامج عمل نيروبي؛
- (د) اعتبار التقارير المرحلية السنوية لبرنامج عمل نيروبي منذ الدورة 48 لهيئة المشورة⁽²⁷⁾ ونتائج الاستقصاء عن المنتجات المعرفية لبرنامج عمل نيروبي المشار إليها في الفقرة 26 أعلاه مدخلات إضافية في عملية التقييم.
- 31- ووافقت هيئة المشورة أيضاً على تطبيق نهج شامل وشفاف على عملية التقييم، مع وضع الدروس المستفادة للبلدان والمناطق في الحسبان، ومع إشراك الأطراف والمنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي، وذوي المصلحة من غير الأطراف حرصاً على تحقيق نتيجة فعالة.
- 32- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالآثار المقدرة في الميزانية التي ستترتب على الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة، والمشار إليها في الفقرات 12، و21، و24، و25، و27، و30 أعلاه.
- 33- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تضطلع بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات، رهناً بتوافر الموارد المالية.

رابعاً- تقرير لجنة التكيف (للأعوام 2019 و 2020 و 2021)*

(البند 4 من جدول الأعمال)

1- المداولات

- 34- نظرت هيئة المشورة في هذا البند من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. وكانت معروضةً عليها الوثائق FCCC/SB/2019/3، وFCCC/SB/2020/2، وFCCC/SB/2021/6، وCorr.1. وفي الجلسة الرابعة، أشار الرئيس إلى أن الدورة 26 لمؤتمر الأطراف والدورة 3 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس كانا قد أحالا في جلستهما الأولى إلى هيئة المشورة النظر في استعراض التقدم المحرز في لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها والعمل المتصل بالهدف العالمي المتعلق بالتكيف، على التوالي. ودعا الرئيس السيدة سغوبي، الرئيسة المتشاركة للجنة التكيف، إلى تقديم تقرير شفوي موجز عن عمل اللجنة⁽²⁸⁾. وفي الجلسة نفسها، اتفقت هيئة المشورة على أن ينظر في هذا البند بالاقتران مع البند 9 المماثل له في العنوان من جدول أعمال الدورات 52-55 لهيئة التنفيذ في مشاورات غير رسمية يتشارك في تيسيرها كل من لي - أن روبر (جامايكا) وبول واتكينسون (فرنسا). ونظرت هيئة المشورة، في جلستها السادسة، في الاستنتاجات الواردة أدناه واعتمدتها.

(27) FCCC/SBSTA/2018/INF.1، وFCCC/SBSTA/2019/INF.1، وFCCC/SBSTA/2020/INF.1

وFCCC/SBSTA/2021/INF.2.

(28) متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/310697>

-2 الاستنتاجات

- 35- نظرت الهيئتان الفرعيتان في تقارير لجنة التكيف لأعوام 2019 و2020 و2021، بما في ذلك المسائل التي أحالتها إليها الدورة 26 لمؤتمر الأطراف، بما يشمل استعراض التقدم المحرز في أعمال لجنة التكيف والدورة 3 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس وفعاليتها وأدائها، وبما يشمل كذلك العمل المتصل بالهدف العالمي المتعلق بالتكيف، ولكنها لم تختتم نظرها فيها.
- 36- واتفقت الهيئتان الفرعيتان على إحالة هذه المسائل للنظر فيها في الدورة 26 لمؤتمر الأطراف والدورة 3 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس مع مراعاة النص⁽²⁹⁾ الذي أعده الميسران المتشاركان لهذا البند من جدول الأعمال⁽³⁰⁾.

خامساً- تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ (لعامي 2020 و2021)*

(البند 5 من جدول الأعمال)

- 37- نظرت هيئة المشورة في هذا البند من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. وكانت معروضة عليها الوثائق FCCC/SB/2020/3، وFCCC/SB/2021/4، وAdd.1-2. وفي الجلسة 4، دعا الرئيس السيدة روبر، الرئيسة المتشاركة للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية للخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ، إلى تقديم تقرير شفوي موجز عن أعمال اللجنة⁽³¹⁾. واتفقت هيئة المشورة على النظر في هذا البند بالاقتران مع البند 10 المماثل له في العنوان من جدول أعمال الدورات 52-55 لهيئة التنفيذ في مشاورات غير رسمية تتشارك في تيسيرها كورنيليا بيغر (النمسا) وكيشان كومار سينغ (ترينيداد وتوباغو). وأدلى ممثل أحد الأطراف ببيان⁽³²⁾.
- 38- وبعد أن نظرت هيئة المشورة، في جلستها السادسة⁽³³⁾، في تقرير اللجنة لعامي 2020 و2021، أوصت بمشروع مقرر⁽³⁴⁾ لتتظر فيه الهيئة أو الهيئات المناسبة وتعتمده⁽³⁵⁾.

سادساً- منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية

(البند 6 من جدول الأعمال)

- 39- نظرت هيئة المشورة في هذا البند من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. وكانت معروضة عليها الوثيقة FCCC/SBSTA/2021/1. وفي الجلسة 4، دعا الرئيس توماس كامبيرون (عضو الفريق العامل التيسيري الذي يمثل دول أوروبا الغربية ودول أخرى) وهندو عمرو إبراهيم (عضو

(29) متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/310065>.

(30) انظر مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس كذلك في هذه المسائل واعتمدا المقررات 2/م-26 و7/م-أ3 و8/م-أ3- على التوالي.

(31) متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/333941>.

(32) يمكن الاستماع إلى هذه البيانات على الرابط التالي: <https://unfccc-cop26.streamworld.de/webcast/sbsta-opening-plenary> (تبدأ عند 0:23:39).

(33) تتوول هذا البند بعد تعليق قصير للجلسة السادسة، ويمكن الاستماع إليه على الرابط التالي: <https://unfccc-cop26.streamworld.de/webcast/sbsta-closing-plenary> (يبدأ عند 1:26:35).

(34) FCCC/SB/2021/L.6.

(35) انظر مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في التوصية واعتمدا المقررين 17/م-أ26 و19/م-أ3، على التوالي.

الفريق العامل التيسيري الذي يمثل منطقة الأمم المتحدة الاجتماعية الثقافية للشعوب الأصلية في أفريقيا)، الرئيسين المشاركين للفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، إلى تقديم تقرير شفوي موجز عن عمل الفريق العامل التيسيري⁽³⁶⁾. واتفقت هيئة المشورة على أن ينظر في هذا البند في مشاورات غير رسمية يتشارك في تيسيرها ماكسين بوركيت (الولايات المتحدة الأمريكية) والسيد فولر.

40- وبعد أن نظرت هيئة المشورة، في جلستها السادسة، في خطة العمل الثلاثية الثانية لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية للفترة 2022-2024، أوصت بمشروع مقرر⁽³⁷⁾ بشأن هذه المسألة لتتخذ فيه الدورة 26 لمؤتمر الأطراف وتعتمده⁽³⁸⁾.

سابعاً- تطوير التكنولوجيات ونقلها: التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ (لعامي 2020 و2021)*

(البند 7 من جدول الأعمال)

41- نظرت هيئة المشورة في هذا البند من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. وكانت معروضة عليها الوثيقتان FCCC/SB/2020/4 و FCCC/SB/2021/5. وفي الجلسة 4، دعا الرئيس ميرير حسني (ملديف)، نائب رئيس اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، وأوميدي جورا (كينيا)، نائب رئيس المجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، إلى تقديم تقارير شفوية موجزة عن أعمال هاتين الهيئتين⁽³⁹⁾. واتفقت هيئة المشورة على النظر في هذا البند بالاقتران مع البند الفرعي 13 (أ) من جدول أعمال الدورات 52-55 لهيئة التنفيذ، "التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ (لعامي 2020 و2021)"، في مشاورات غير رسمية يتشارك في تيسيرها السيدة غاما والسيد توشياكي ناغاتا (اليابان). وأوصت هيئة المشورة، في جلستها السادسة، بمشروع مقرر⁽⁴⁰⁾ لينظر فيهما في الدورة 26 لمؤتمر الأطراف والدورة الثالثة لمؤتمر اجتماع أطراف باريس⁽⁴¹⁾.

ثامناً- عمل كورونيفيا المشترك بشأن الزراعة*

(البند 8 من جدول الأعمال)

1- المداولات

42- نظرت هيئة المشورة في هذا البند من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. وكانت معروضة عليها الوثائق FCCC/SB/2020/1، و FCCC/SB/2021/1، و FCCC/SB/2021/2، و FCCC/SB/2021/3، و Add.1⁽⁴²⁾، وورقات المعلومات ذات الصلة⁽⁴³⁾. واتفقت هيئة المشورة في

(36) متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/309082>.

(37) FCCC/SBSTA/2021/L.3.

(38) الآن المقرر 16/أ-26.

(39) متاحان على الرابطين التاليين: <https://unfccc.int/documents/333699> و <https://unfccc.int/documents/310322>، على التوالي.

(40) FCCC/SB/2021/L.4 و FCCC/SB/2021/L.5.

(41) الآن المقرران 9/أ-26 و 15/أ-3، على التوالي.

(42) نشرت الوثيقة FCCC/SB/2021/3/Add.1 في 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

(43) جميع ورقات المعلومات المقدمة المشار إليها في هذا التقرير متاحة على الرابط التالي: <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>.

جلستها الرابعة على النظر في هذا البند من جدول الأعمال، بالاقتران مع البند 8 المماثل له في العنوان من جدول أعمال الدورات 52-55 لهيئة التنفيذ، في مشاورات غير رسمية يتشارك في تيسيرها فيليب بلاكويل (أيرلندا) وميلاغروس ساندوفال (بيرو). ونظرت هيئة المشورة، في جلستها السادسة، في الاستنتاجات الواردة أدناه واعتمدها.

2- الاستنتاجات

- 43- واصلت الهيئة الفرعيتان عملهما المشترك المتعلق بمعالجة المسائل المتصلة بالزراعة⁽⁴⁴⁾.
- 44- ورحبت الهيئتان الفرعيتان مع التقدير بمواصلة العمل خلال جائحة مرض فيروس كورونا لعام 2019، ورحبتا بحلقة العمل الخاصة بخريطة طريق كورونيفيا بشأن الموضوع 2(د) (تحسين استخدام المغذيات وإدارة السماد الطبيعي من أجل إتاحة نظم زراعية مستدامة وقادرة على التحمل) المعقودة خلال الدورة 51 لهيئة التنفيذ، وحلقتي العمل بشأن الموضوعين 2(هـ) (تحسين نظم إدارة الثروة الحيوانية، بما في ذلك نظم الإنتاج الزراعية الرعوية وغيرها) و2(و) (أبعاد تغير المناخ في القطاع الزراعي من الناحية الاجتماعية الاقتصادية ومن ناحية الأمن الغذائي)، المعقودتين افتراضياً خلال حوارات المناخ التي نُظمت عام 2020 في إطار الاتفاقية الإطارية. ورحبتا كذلك بالمساهمات المقدمة من الأطراف والجهات المراقبة، التي استخدمت كمدخلات لحلقات العمل.
- 45- ورحبت الهيئتان الفرعيتان كذلك بحلقة العمل بين الدورتين التي صدر بها تكليف من الهيئة الفرعية في دورتهما 50⁽⁴⁵⁾ المعقودة بشكل مختلط افتراضياً وحضورياً في الفترة من حزيران/يونيه إلى تشرين الأول/أكتوبر 2021. ورحبتا مع التقدير بالتبرعات المالية المقدمة من حكومتي نيوزيلندا وأيرلندا ومن منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة.
- 46- ورحبت الهيئتان الفرعيتان بالتقارير المتعلقة بحلقات العمل الأربع المشار إليها في الفقرتين 44-45 أعلاه⁽⁴⁶⁾.
- 47- وبعد النظر في التقرير المتعلق بحلقة العمل التي تناولت الموضوع 2(د) من خريطة طريق كورونيفيا، سلمت الهيئتان الفرعيتان بأن ممارسات إدارة التربة والمغذيات والاستخدام الأمثل للمغذيات، بما في ذلك إدارة الأسمدة العضوية والسماد الطبيعي المعزز، تقع في صميم نظم إنتاج الأغذية المستدامة القادرة على التكيف مع تغير المناخ ويمكن أن تسهم في الأمن الغذائي العالمي.
- 48- وبعد النظر في التقرير المتعلق بحلقة العمل التي تناولت الموضوع 2(هـ) من خريطة طريق كورونيفيا، سلمت الهيئتان الفرعيتان أيضاً بأن نظم إدارة الثروة الحيوانية معرضة كثيراً لآثار تغير المناخ، وأن نظم الثروة الحيوانية المدارة إدارة مستدامة تتمتع بقدرة عالية على التكيف مع تغير المناخ والتأقلم معه في الوقت الذي تؤدي فيه أدواراً واسعة في حماية الأمن الغذائي والتغذوي، وسبل العيش، والاستدامة، وتدوير المغذيات، وإدارة الكربون. وأشارتا إلى أن تحسين الإنتاج المستدام وصحة الحيوانات، الهادف إلى الحد من انبعاثات غازات الدفيئة في قطاع الثروة الحيوانية وفي الوقت نفسه تعزيز المصارف في المراعي وأراضي الرعي، يمكن أن تسهم في تحقيق أهداف مناخية طويلة الأجل، مع مراعاة مختلف النظم والظروف الوطنية.

(44) عملاً بالمقرر 4/م أ-23، الفقرة 1.

(45) FCCC/SBI/2019/9، الفقرة 47، و FCCC/SBSTA/2019/2، الفقرة 45.

(46) FCCC/SB/2020/1، و FCCC/SB/2021/1، و FCCC/SB/2021/2، و FCCC/SB/2021/3، و Add.1، على التوالي.

- 49- وبعد النظر في التقرير المتعلق بحلقة العمل التي تناولت الموضوع 2(و) من خريطة طريق كورونيفيا، سلمت الهيئتان الفرعيتان بأن البعد الاجتماعي الاقتصادي وبعد الأمن الغذائي يكتسيان أهمية حاسمة عند التعامل مع تغير المناخ في النظم الزراعية والغذائية. وسلمتا أيضاً بالأولوية الأساسية لحماية الأمن الغذائي والقضاء على الجوع من خلال تصميم نظم زراعية مستدامة قادرة على التأقلم مع تغير المناخ بتطبيق نهج نظمي يتماشى مع الأهداف المناخية العالمية الطويلة الأجل، والاعتراف علاوة على ذلك بأهمية الاستثمارات الطويلة الأجل في زراعة تركز على هذا الهدف.
- 50- وأشارت الهيئتان الفرعيتان إلى أهمية زيادة الدعم المقدم لتعزيز الإجراءات المتعلقة بحماية الأمن الغذائي والتغذوي والقضاء على الجوع، بهدف وضع نظم زراعية شاملة ومستدامة وقادرة على التأقلم مع تغير المناخ، مع مراعاة قابلية تأثر الزراعة بتغير المناخ. وسلمتا بالحاجة إلى تحسين البيئة التمكينية لتعبئة الموارد من أجل تنفيذ الإجراءات على الصعيد المحلي والوطني والدولي.
- 51- ودعت الهيئتان الفرعيتان الأطراف إلى النظر في السياسات والإجراءات والتدابير ذات الصلة، بما في ذلك الخطط والاستراتيجيات الوطنية، التي من شأنها أن تساعد على تنفيذ الأنشطة المشار إليها في الفقرات 47-50 أعلاه.
- 52- ورحبت الهيئتان الفرعيتان بالمشاركة في حلقتي العمل المشار إليهما في الفقرتين 44-45 أعلاه من جانب مراقبي وممثلي الكيانات التشغيلية للألية المالية؛ وصندوق التكيف؛ وصندوق أقل البلدان نمواً والصندوق الخاص بتغير المناخ (الذين يديرهما كليهما مرفق البيئة العالمية)؛ والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية. ورحبتا أيضاً بالعمل الذي اضطلعت به هذه الكيانات بالفعل بشأن المسائل المتصلة بالزراعة.
- 53- وشجعت الهيئتان الفرعيتان الهيئات المنشأة والكيانات التمويلية على مشاركتها المستمرة في عمل كورونيفيا المشترك بشأن الزراعة، وأبرزتا إمكانية إقامة روابط متداخلة تؤدي إلى تعزيز العمل وتحسين التنفيذ.
- 54- واتفقت الهيئتان الفرعيتان على أن تواملاً أثناء دورتهما 56 (حزيران/يونيه 2022) النظر في هذه المسألة، بما في ذلك عناصر مشروع النص بشأن التقرير المتعلق بحلقة العمل المعقودة بين الدورات⁽⁴⁷⁾، وذلك بغية تقديم تقرير عنها إلى مؤتمر الأطراف وتوصيته بمشروع مقرر لينظر فيه ويعتمده في دورته 27 (تشرين الثاني/نوفمبر 2022).

تاسعاً - مصادر مدخلات الحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس

(البند 9 من جدول الأعمال)

1- المداولات

- 55- نظرت هيئة المشورة في هذا البند من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. واتفقت هيئة المشورة، في جلستها الرابعة، على النظر في هذا البند من جدول الأعمال في مشاورات غير رسمية يتشارك في تيسيرها لورا خوليانا أرسينيغاس (كولومبيا) وكريستيان تيكستور (ألمانيا). ونظرت هيئة المشورة، في جلستها السادسة، في الاستنتاجات الواردة أدناه واعتمدها.

(47) متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/309997>.

-2 الاستنتاجات

- 56- دكرت هيئة المشورة بالمقرر 19/م أ ت-1 ونظرت في القوائم غير الوافية الواردة في الفقرتين 36-37 من ذلك المقرر بهدف استكمالها، وأحاطت علماً بالفقرات 20 و25 و26 من المقرر.
- 57- وأحاطت هيئة المشورة علماً بتبادل الآراء بين الأطراف بشأن هذه المسألة ودكرت بالفقرة 27 من المقرر 19/م أ ت-1.
- 58- واتفقت هيئة المشورة على أن القوائم غير الوافية المشار إليها في الفقرة 56 أعلاه ستكون أساساً لمصادر وأنواع معلومات استخلاص الحصيلة العالمية الأولى.
- 59- واتفقت هيئة المشورة أيضاً على أنه إضافة إلى القوائم المشار إليها في الفقرة 56 أعلاه، سيكون مزيد من مصادر وأنواع المعلومات المقدمة وفقاً للفقرتين 2 و6 (ب) من المقرر 19/م أ ت-1 أساساً لمصادر وأنواع معلومات استخلاص الحصيلة العالمية الأولى من أجل إثراء عنصر التقييم التقني المرتبط بهذه العملية.
- 60- وأشارت هيئة المشورة إلى أنه عملاً بالفقرتين 24 و37 (د) من المقرر 19/م أ ت-1، يمكن للهيئات والمنتديات المنشأة ذات الصلة وغيرها من الترتيبات المؤسسية الأخرى العاملة في إطار اتفاق باريس و/أو الاتفاقية، أو التي تقدم الخدمات لها، بما في ذلك تلك المنشأة بعد اعتماد المقرر 19/م أ ت-1، أن تعد لأغراض التقييم التقني للحصيلة العالمية الأولى، كل في مجالات خبرته وبمساعدة من الأمانة، تقارير توفيقية بشأن المعلومات المحددة في الفقرة 36 من المقرر 19/م أ ت-1، بمراجعة الفقرة 59 أعلاه.

عاشراً- المسائل المتعلقة بالعلم والاستعراض

(البند 10 من جدول الأعمال)

ألف- البحوث والمراقبة المنهجية

(البند الفرعي 10 (أ) من جدول الأعمال)

-1 المداولات

- 61- نظرت هيئة المشورة في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. واتفقت هيئة المشورة في جلستها الرابعة على النظر في هذه المسألة في إطار مشاورات غير رسمية يتشارك في تسييرها لاديسلوس شانغا (جمهورية تنزانيا المتحدة) وستيفان روشتي (سويسرا). ونظرت هيئة المشورة، في جلستها السادسة، في الاستنتاجات الواردة أدناه واعتمدتها.

-2 الاستنتاجات

- 62- أشارت هيئة المشورة بتقدير إلى البيانات التي أدلى بها خلال قمة قادة العالم، مشددة على أهمية العلم في توجيه السياسات والإجراءات المناخية.
- 63- ورحبت هيئة المشورة بالأنشطة والمعلومات الواردة في البيانات التي أدلى بها في دورات الهيئتين الفرعيتين في أيار/مايو - حزيران/يونيه 2021 ممثلو النظام العالمي لمراقبة المناخ والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، وفي البيانات التي أدلى بها في هذه الدورة ممثلو الفريق العامل المعني بالمناخ التابع للجنة المعنية بسواتل رصد الأرض/فريق التنسيق المعني بسواتل الأرصاد الجوي، والنظام العالمي لرصد المناخ، ولجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، وهيئة المناخ، والمنظمة العالمية للأرصاد

الجوية، والبرنامج العالمي للبحوث المناخية⁽⁴⁸⁾، وما يقابلها من تقارير وورقات معلومات قدمتها هذه الجهات، وهي التقرير المرحلي للنظام العالمي لرصد المناخ⁽⁴⁹⁾ والمعلومات التي قدمتها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية⁽⁵⁰⁾، بما في ذلك تقرير حالة المناخ العالمي لعام 2021⁽⁵¹⁾، ونشرة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية الخاصة بغازات الدفيئة لعام 2020⁽⁵²⁾. وأشارت إلى أهمية التقارير بالنسبة للإجراءات المتخذة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس.

64- ورحبت هيئة المشورة بمساهمة الفريق العامل I في تقرير التقييم السادس⁽⁵³⁾ وفي الحدث الخاص الذي عقدته هيئة المشورة وهيئة المناخ بشأنه في هذه الدورة. وأعربت هيئة المشورة عن تقديرها وامتنانها لهيئة المناخ والأوساط العلمية لإعدادها هذه المساهمة وأعربت عن تطلعها لاستمرار هذه الجهات في العمل بشأن تقرير التقييم السادس. وأعربت هيئة المشورة عن تقديرها لتفاني خبراء هيئة المناخ في مواصلة عملهم خلال جائحة فيروس كورونا 2019.

65- وأشارت هيئة المشورة بقلق إلى حالة النظام المناخي العالمي، كما نقل في يومي معلومات الأرض لعامي 2020 و 2021، وفي مساهمة الفريق العامل الأول في تقرير التقييم السادس.

66- وأعربت هيئة المشورة عن تقديرها للبرامج والمنظمات البحثية المشاركة على مساهماتها في الاجتماعين الثاني عشر⁽⁵⁴⁾ والثالث عشر⁽⁵⁵⁾ للحوار البحثي وفي يومي معلومات الأرض لعامي 2020⁽⁵⁶⁾ و 2021⁽⁵⁷⁾.

(48) متاح على الرابط التالي: <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx> (selected tag: 2021; search: statement).

(49) النظام العالمي لرصد المناخ. 2021. The Status of the Global Climate Observing System 2021: The GCOS Status Report. Geneva: WMO. متاح على الرابط التالي: <https://gcos.wmo.int/en/gcos-status-report-2021>.

(50) متاح على الرابط التالي: <http://unfccc.int/node/28981>.

(51) المنظمة العالمية للأرصاد الجوية. 2021. State of the Global Climate 2021: WMO Provisional Report. متاح على الرابط التالي: https://library.wmo.int/index.php?lvl=notice_display&id=21982.

(52) المنظمة العالمية للأرصاد الجوية. 2021. حالة غازات الدفيئة في الجو استناداً إلى عمليات المراقبة العالمية حتى عام 2020. نشرة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية الخاصة بغازات الدفيئة. جنيف: المنظمة العالمية للأرصاد الجوية. متاح على الرابط التالي: https://library.wmo.int/index.php?lvl=notice_display&id=21975.

(53) الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ. 2021. Climate Change 2021: The Physical Science Basis. Contribution of Working Group I to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change. V Masson-Delmotte, P Zhai, A Pirani, et al. (eds.). Cambridge: Cambridge University Press. متاح على الرابط التالي: <https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg1/>.

(54) يمكن الاطلاع على جدول الأعمال والعروض والتقرير الموجز والمعلومات ذات الصلة على الرابط التالي: <https://unfccc.int/topics/science/events-meetings/research-dialogue/twelfth-meeting-of-the-research-dialogue>.

(55) يمكن الاطلاع على جدول الأعمال والعروض والتقرير الموجز والمعلومات ذات الصلة على الرابط التالي: <https://unfccc.int/event/thirteenth-meeting-of-the-research-dialogue>.

(56) يمكن الاطلاع على جدول الأعمال والعروض والتقرير الموجز والمعلومات ذات الصلة على الرابط التالي: <https://unfccc.int/event/earth-information-day-2020>.

(57) يمكن الاطلاع على جدول الأعمال والعروض والمعلومات ذات الصلة على الموقع التالي: <https://unfccc.int/event/earth-information-day-2021>.

- 67- ورحبت هيئة المشورة بالتقارير التي قدمها رئيسها بشأن الأحداث المشار إليها في الفقرة 66 أعلاه. ودعت رئيسها إلى إعداد تقرير موجز عن يوم معلومات الأرض لعام 2021، بمساعدة من الأمانة.
- 68- ولاحظت هيئة المشورة التقدم الكبير المحرز في أعمال دوائر البحث والرصد المنهجي الرامية إلى تعزيز التصدي العالمي لخطر تغير المناخ، على النحو الذي نوقش في الأحداث، وتعزيز قيمة مواصلة التبادلات الفكرية الغنية في الأحداث المقبلة.
- 69- ولاحظت هيئة المشورة أيضاً أهمية توسيع نطاق التمثيل في الأحداث المقبلة الصادر بشأنها تكليف من خلال زيادة مشاركة خبراء من طائفة واسعة من البلدان النامية والمناطق الجغرافية فضلاً عن ممثلي الشباب وأصحاب المعارف، بما في ذلك المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية.
- 70- وشجعت هيئة المشورة الأطراف والمنظمات ذات الصلة على تعزيز دعم الرصد المنهجي المستمر للنظام المناخي من أجل رصد التغيرات الطارئة في الغلاف الجوي والمحيطات والغلاف الجليدي، وعلى اليابسة، بما في ذلك عن طريق تحسين كثافة عمليات المراقبة في المناطق ذات التغطية الضعيفة، وتطوير وإتاحة مجموعات بيانات طويلة الأجل، وتيسير النفاذ الحر والمفتوح إلى البيانات.
- 71- ورحبت هيئة المشورة بنتائج الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاء الجوية⁽⁵⁸⁾، ولا سيما بالقرار 1 المتعلق بسياسة البيانات الموحدة للمنظمة العالمية للأرصاء الجوية، والقرار 2 بشأن الشبكة العالمية للرصد الأساسي، والقرار 3 بشأن مرفق تمويل الرصد المنهجي، وشجعت الأطراف والمنظمات ذات الصلة على دعم المرفق من أجل تعزيز واستدامة تنفيذ الشبكة العالمية للرصد الأساسي في البلدان النامية، بما في ذلك أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.
- 72- وشجعت هيئة المشورة الأطراف والمنظمات ذات الصلة أيضاً على تعزيز الرصد والبحث المنهجين، ومعالجة الثغرات والاحتياجات ذات الصلة، بما في ذلك ما يتعلق بما يلي:
- (أ) تعزيز تبادل المعلومات العلمية القابلة للاستخدام والمتاحة وغيرها من المعارف والتوجيهات ذات الصلة في هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، بما في ذلك لدعم تنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس؛
- (ب) ربط أصحاب المعارف والمبتكرين والخبراء التقنيين بصانعي القرارات بطريقة منصفة وتشاركية بغية زيادة فهم واستخدام المعارف والمنتجات والأدوات والخدمات المناخية التي توجّه عملية تقييم المخاطر وإدارتها؛
- (ج) تعزيز مساهمة الشباب والمعارف المحلية ومعارف الشعوب الأصلية والمعارف التقليدية في فهم تغير المناخ وعواقبه، ونسج هذه المعارف في عملية صنع القرار؛
- (د) فهم الفرص المتاحة والتحديات القائمة في تنفيذ الحلول القائمة على الطبيعة في النظم الإيكولوجية في البر والمحيطات لدعم إجراءات التكيف والتخفيف؛
- (هـ) تحسين الأداء وتطوير وتطبيق نماذج المناخ الإقليمية ودون الإقليمية وغيرها من أساليب تدقيق البيانات من أجل تحسين فهم المخاطر المحلية المتصلة بالمناخ، وتوجيه عملية صنع القرار على الصعيد الإقليمي والوطني والمحلي، بما في ذلك في البلدان النامية ذات المناطق الجبلية المرتفعة، ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية؛

(58) انظر (ي) <https://public.wmo.int/en/events/constituent-bodies/cg-ext2021>.

- (و) الاعتراف بالتكيف وتعزيزه كوسيلة لبناء القدرات في مجال البحوث المناخية في مختلف المجتمعات المحلية، بما في ذلك في أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية؛
- (ز) تلبية احتياجات البلدان النامية من بناء القدرات؛
- (ح) مواصلة التقدم في محاكاة النماذج المناخية وتحليلها وأساليبها التي تجمع بين خطوط متعددة من الأدلة على مجموعة أوسع من المتغيرات المناخية لتحسين تحديد المتغيرات في نظام المناخ الطبيعي وفهم السيناريوهات؛
- (ط) معالجة حساسيات محاكاة المناخ إزاء السيناريوهات وتحديد المتغيرات.

73- ولاحظت هيئة المشورة أهمية إقامة الشراكات كأساس لتعزيز التفاهم والتعاون على الصعيدين الوطني والإقليمي، بما في ذلك تيسير التعاون في معالجة القضايا الرئيسية مثل المحيطات والغلاف الجليدي. وفي هذا الصدد، أقرت الهيئة بعمل المراكز الإقليمية المعنية بالمناخ التابعة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، وبعمل الفريق المعني برصد الأرض على تطوير منتجات ومؤشرات وتطبيقات وخدمات معرفية ذات صلة، ولا سيما عمليات رصد الغلاف الحيوي في المحيطات واليابسة.

74- وشجعت هيئة المشورة الأطراف والمنظمات ذات الصلة على دعم وتحفيز تعزيز مجموعات البيانات لتحليلات الأثر على الصعيد الوطني ولخطط التكيف، ولا سيما لأقل البلدان نمواً والبلدان الجزرية الصغيرة النامية.

75- ولاحظت هيئة المشورة ضرورة زيادة فهم الثغرات الموجودة في مجال المعرفة، بما في ذلك ما يتعلق بنقاط التحول والتحويلات التدريجية في النظام المناخي، بما في ذلك في الغلاف الجليدي والمحيط، على نحو ما أبرز في يوم معلومات الأرض لعام 2021.

76- ودعت هيئة المشورة الأطراف والمنظمات ذات الصلة إلى أن تقدم، عبر بوابة المساهمات، آراءها بشأن المواضيع المحتملة للاجتماع الرابع عشر للحوار البحثي، الذي سيعقد بالاقتران مع الدورة 56 لهيئة المشورة، بحلول 28 شباط/فبراير 2022، ويوم معلومات الأرض لعام 2022، الذي سيعقد بالاقتران مع الدورة 57 لهيئة المشورة (تشرين الثاني/نوفمبر 2022)، بحلول 31 آب/أغسطس 2022.

باء - الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام

المحرز نحو تحقيقه*

(البند الفرعي 10 (ب) من جدول الأعمال)

1- المداولات

77- نظرت هيئة المشورة في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. واتفقت هيئة المشورة في جلستها الرابعة على النظر في هذا البند من جدول الأعمال بالاقتران مع البند 7 المماثل له في العنوان من جدول أعمال الدورات 52-55 لهيئة التنفيذ، في فريق اتصال يتشارك في تيسيره أونا مي غوردون (جامايكا) وفرانك ماكغفرن (أيرلندا). ونظرت هيئة المشورة، في جلستها السادسة، في الاستنتاجات الواردة أدناه واعتمدتها.

2- الاستنتاجات

78- عقدت الهيئتان الفرعيتان فريق اتصال مشتركاً للنظر في هذه المسألة.

- 79- وأشارت الهيئتان الفرعيتان إلى أن الاجتماع الأول من حوار الخبراء المنظم-2 عُقد افتراضياً في دورتين في تشرين الثاني/نوفمبر 2020 وحزيران/يونيه 2021، وأن الاجتماع الثاني لحوار الخبراء المنظم-2 عُقد في تشرين الثاني/نوفمبر 2021 في غلاسكو.
- 80- وهنأت الهيئتان الفرعيتان الميسرين المشاركين لحوار الخبراء المنظم-2 على تعيينهما، وأعربتا عن تقديرهما لتيسيرهما الفعال للاجتماعين الأول والثاني لحوار الخبراء المنظم-2.
- 81- وبعد التذكير بالمقرر 5/م أ-25، أشارت الهيئتان الفرعيتان إلى أن الاجتماع الثالث لحوار الخبراء المنظم-2 سيعقد بالتزامن مع الدورة 56 لهيئة التنفيذ.
- 82- وأشارت الهيئتان الفرعيتان أيضاً إلى أن التقريرين الموجزين عن اجتماعات حوار الخبراء المنظم سيُدرجان في التقرير التجميعي المشار إليه في الفقرة 86(ب) من المقرر 1/م أ-18، كي ينظر فيهما فريق الاتصال المشترك بين الهيئتين الفرعيتين في إطار الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه.
- 83- ودعت الهيئتان الفرعيتان الأطراف والمراقبين إلى تقديم آراء بشأن الاجتماع الثالث لحوار الخبراء المنظم-2 من خلال بوابة المساهمات بحلول 4 آذار/مارس 2022.

حادي عشر - المسائل المتصلة بالمنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي خدمة للاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس*

(البند 11 من جدول الأعمال)

- 84- نظرت هيئة المشورة في هذا البند من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. وفي الجلسة الرابعة، دعا الرئيس أنيلا أنجير كرافي (إستونيا)، الرئيسة المتشاركة للجنة خبراء كاتوفيتسه المعنية بتأثيرات تنفيذ تدابير التصدي (لجنة كاتوفيتسه)، إلى تقديم تقرير شفوي موجز عن أعمال لجنة كاتوفيتسه⁽⁵⁹⁾. وافقت هيئة المشورة، في الجلسة نفسها، على النظر في هذا البند بالاقتران مع البند 16 المماثل له في العنوان من جدول أعمال الدورات 52-55 لهيئة التنفيذ، وعلى أن يُعقد المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي كفريق اتصال يشارك في رئاسته ماتياس فروميري (السويد) وأندريه ماركو (بابوا غينيا الجديدة). وفي الجلسة 6⁽⁶⁰⁾، أفاد الرئيس بأن الأطراف لم تستطع اختتام النظر في هذه المسألة في الوقت المناسب لاختتام دورتي الهيئتين الفرعيتين وأن الرئيسين سيعرضان هذه المسألة على انتباه رئيس مؤتمر الأطراف للحصول على مزيد من التوجيه⁽⁶¹⁾.

(59) متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/309116>.

(60) تتولى هذا البند بعد تعليق قصير للجلسة 6، ويمكن الاستماع إليه على الرابط التالي: <https://unfccc.int> - <https://unfccc.int> cop26.streamworld.de/webcast/sbsta-closing-plenary (يبدأ عند 1:26:30).

(61) واصل مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس النظر في هذه المسألة واعتمدوا المقررات 19/م أ-26، و 7/م أ-16، و 23/م أ-3 على التوالي.

ثاني عشر - القضايا المنهجية بموجب الاتفاقية

(البند 12 من جدول الأعمال)

- ألف - برنامج تدريب خبراء الاستعراض المشاركين في الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية
(البند الفرعي 12(أ) من جدول الأعمال)
- باء - برنامج تدريب خبراء الاستعراض المشاركين في الاستعراض التقني لتقارير فترة السنتين والبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية
(البند الفرعي 12(ب) من جدول الأعمال)
- جيم - تنقيح المبادئ التوجيهية للاتفاقية الإطارية بشأن الإبلاغ عن قوائم الجرد السنوية للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية
(البند الفرعي 12(ج) من جدول الأعمال)
- دال - المبادئ التوجيهية للاستعراض التقني للمعلومات المبلغ عنها بموجب الاتفاقية فيما يتصل بقوائم جرد غازات الدفيئة وتقارير فترة السنتين والبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية
(البند الفرعي 12(د) من جدول الأعمال)
- هاء - واجهة بيانات غازات الدفيئة
(البند الفرعي 12(هـ) من جدول الأعمال)
- واو - المقاييس الموحدة لحساب مكافئ غازات الدفيئة من ثاني أكسيد الكربون
(البند الفرعي 12(و) من جدول الأعمال)
- زاي - الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران والنقل البحري الدوليين
(البند الفرعي 12(ز) من جدول الأعمال)

85- اتفقت هيئة المشورة في جلستها الرابعة على إرجاء النظر في هذه المسائل إلى دورتها 56.

ثالث عشر - القضايا المنهجية بموجب بروتوكول كيوتو

(البند 13 من جدول الأعمال)

- ألف - استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة بموجب الفقرتين 3 و 4 من المادة 3 من بروتوكول كيوتو وبموجب آلية التنمية النظيفة
(البند الفرعي 13(أ) من جدول الأعمال)
- 86- اتفقت هيئة المشورة في جلستها الرابعة على إرجاء النظر في هذه المسألة إلى دورتها 56⁽⁶²⁾.

(62) قرر مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو اختتام نظره في هذه المسألة؛ انظر (ي) المقرر 1/م أ-16، الفقرة 8(ج).

باء - انعكاسات إدراج إعادة تحريج الأراضي التي توجد بها غابات آيلة للاستنفاد ضمن أنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة (البند الفرعي 13 (ب) من جدول الأعمال)

87- اتفقت هيئة المشورة في جلستها الرابعة على إرجاء النظر في هذه المسألة إلى دورتها 56⁽⁶³⁾.

رابع عشر - القضايا المنهجية بموجب اتفاق باريس (البند 14 من جدول الأعمال)

ألف - جداول الإبلاغ الموحدة عن الإبلاغ الإلكتروني للمعلومات الواردة في تقارير الجرد الوطنية لانبعاثات غازات الدفيئة البشرية المنشأ من المصادر وعمليات إزالتها بواسطة البواليع (البند الفرعي 14 (أ) من جدول الأعمال)

باء - الأشكال الجدولية الموحدة للإبلاغ الإلكتروني عن المعلومات الضرورية لتتبع التقدم المحرز في تنفيذ وتحقيق المساهمات المحددة وطنياً بموجب المادة 4 من اتفاق باريس (البند الفرعي 14 (ب) من جدول الأعمال)

جيم - الأشكال الجدولية الموحدة للإبلاغ الإلكتروني عن المعلومات المتعلقة بما يُقدّم ويُحشد من دعم في المجال المالي ومجال تطوير التكنولوجيا ونقلها وبناء القدرات، فضلاً عن الدعم اللازم المتلقى بموجب المواد من 9 إلى 11 من اتفاق باريس (البند الفرعي 14 (ج) من جدول الأعمال)

دال - موجزات تقرير الشفافية لفترة السنتين، ووثيقة الجرد الوطني، وتقرير استعراض الخبراء التقني عملاً بالطرائق والإجراءات والمبادئ التوجيهية لإطار الشفافية المتعلق بالعمل والدعم (البند الفرعي 14 (د) من جدول الأعمال)

هاء - البرنامج التدريبي للخبراء التقنيين المشاركين في استعراض الخبراء التقني (البند الفرعي 14 (هـ) من جدول الأعمال)

1- المداولات

88- نظرت هيئة المشورة في هذا البند من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. واتفقت هيئة المشورة في جلستها الرابعة على إنشاء فريق اتصال يتشارك في رئاسته شيانغ غاو (الصين) وهيلين بلوم (نيوزيلندا)، اللذين عقداً أيضاً مشاورات غير رسمية بشأن البنود الفرعية 14 (أ) و (ب) و (د). وساعد الرئيسين المتشاركين كلٌّ من سيني نافو (مالي) وكريمة أستاذي (إيطاليا) (فيما يتعلق بالبند الفرعي 14 (ج))، وجاي هيوك جونغ (جمهورية كوريا)، وهاري فرولز (هولندا) (فيما يتعلق بالبند الفرعي 14 (هـ)) كميسرين متشاركين للمشاروات غير الرسمية المعقودة في إطار فريق الاتصال. ونظرت هيئة المشورة في جلستها السادسة في الاستنتاجات الواردة أدناه واعتمدها.

(63) قرر مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو اختتام نظره في هذه المسألة؛ انظر (ي) المقرر 2/م أ-16، الفقرة 8(د).

-2 الاستنتاجات

89- واصلت الهيئتان الفرعيتان مناقشة المسائل المنهجية في إطار اتفاق باريس، ولا سيما:

(أ) جداول الإبلاغ الموحدة المشار إليها في الفصل الثاني من مرفق المقرر 18/م أ ت-1 عن الإبلاغ الإلكتروني للمعلومات الواردة في تقارير الجرد الوطنية لانبعاثات غازات الدفيئة البشرية المنشأ من المصادر وعمليات إزالتها بواسطة البواليع؛

(ب) الأشكال الجدولية الموحدة المشار إليها في الفصل الثالث من مرفق المقرر 18/م أ ت-1 للإبلاغ الإلكتروني عن المعلومات الضرورية لتتبع التقدم المحرز في تنفيذ وتحقيق المساهمات المحددة وطنياً بموجب المادة 4 من اتفاق باريس؛

(ج) الأشكال الجدولية الموحدة المشار إليها في الفصلين من الخامس إلى السادس من مرفق المقرر 18/م أ ت-1 للإبلاغ الإلكتروني عن المعلومات المتعلقة بما يُقدَّم ويُحشد من دعم في المجال المالي ومجالي تطوير التكنولوجيا ونقلها وبناء القدرات، فضلاً عن الدعم اللازم المتلقى بموجب المواد من 9 إلى 11 من اتفاق باريس؛

(د) موجزات تقرير الشفافية لفترة السنتين، ووثيقة الجرد الوطني، وتقرير استعراض الخبراء التقني عملاً بمرفق المقرر 18/م أ ت-1؛

(هـ) برنامج تدريب الخبراء التقنيين المشاركين في استعراض الخبراء التقني المشار إليه في الفقرة 12(ج) من المقرر 18/م أ ت-1.

90- وأقرت هيئة المشورة بأن بعض الأطراف طبقت أو أعربت عن استعدادها لتطبيق المنهجيات الواردة في النسخة المنقحة لعام 2019 من المبادئ التوجيهية الصادرة عام 2006 عن هيئة المناخ بشأن قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة في تقدير الانبعاثات وعمليات الإزالة لأغراض قوائم جردها الوطنية لغازات الدفيئة.

91- وفي الجلسة نفسها، اتفقت هيئة المشورة على إحالة نتائج أعمالها⁽⁶⁴⁾ بشأن المسائل المشار إليها في الفقرة 89 أعلاه لكي ينظر فيها مؤتمر/اجتماع أطراف باريس بغية أن تعتمد دورته الثالثة مقرراً بشأن هذه المسائل⁽⁶⁵⁾.

خامس عشر - المسائل المتعلقة بالمادة 6 من اتفاق باريس

(البند 15 من جدول الأعمال)

المداولات

92- نظرت هيئة المشورة في هذا البند من جدول الأعمال في جلسيتها الرابعة والسادسة. واتفقت هيئة المشورة في جلسيتها الرابعة على إنشاء فريق اتصال برئاسة رئيس هيئة المشورة يساعده كلٌّ من ماندي رامبهاروس (جنوب أفريقيا)، وهوغ سييلي (بربادوس)، وكيم سولبيرغ (هولندا) كميشرين متشاركين للمشاورات غير الرسمية التي تُعقد في إطار فريق الاتصال. ونظرت هيئة المشورة في جلسيتها 6 في الاستنتاجات المعروضة أدناه في إطار البنود الفرعية ذات الصلة من جدول الأعمال واعتمدها.

(64) متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/309038>.

(65) نظر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس كذلك في هذه المسائل واعتمد المقرر 5/م أ ت-3.

ألف - إرشادات بشأن نهج التعاون المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس
(البند الفرعي 15(أ) من جدول الأعمال)

الاستنتاجات

93- تلبيةً لطلب مؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽⁶⁶⁾، وافقت هيئة المشورة على أن تحيل إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس مشروع نص المقرر المتعلق بالتوجيهات المتعلقة بنهج التعاون المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس⁽⁶⁷⁾.

94- ويُحال نص مشروع المقرر إلى الدورة الثالثة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس للنظر فيه، مع التسليم بأن هذا النص لا يمثل توافقاً في الآراء فيما بين الأطراف، والإقرار بضرورة أن يبذل مؤتمر/اجتماع أطراف باريس مزيداً من الجهد لوضع الصيغة النهائية للمقرر⁽⁶⁸⁾.

باء - قواعد وطرائق وإجراءات الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس
(البند الفرعي 15(ب) من جدول الأعمال)

الاستنتاجات

95- تلبيةً لطلب مؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽⁶⁹⁾، وافقت هيئة المشورة على أن تحيل إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس مشروع نص المقرر المتعلق بقواعد وطرائق وإجراءات الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس⁽⁷⁰⁾.

96- ويُحال نص مشروع المقرر إلى الدورة الثالثة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس للنظر فيه، مع التسليم بأن هذا النص لا يمثل توافقاً في الآراء فيما بين الأطراف، والإقرار بضرورة أن يبذل مؤتمر/اجتماع أطراف باريس مزيداً من الجهد لوضع الصيغة النهائية للمقرر⁽⁷¹⁾.

جيم - برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس
(البند الفرعي 15(ج) من جدول الأعمال)

الاستنتاجات

97- تلبيةً لطلب مؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽⁷²⁾، وافقت هيئة المشورة على أن تحيل إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس مشروع نص المقرر المتعلق ببرنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس⁽⁷³⁾.

(66) المقرر 9/م أ ت-2، الفقرة 2.

(67) متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/event/sbsta-52-55#eq-36>.

(68) نظر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس كذلك في هذه المسألة واعتمد المقرر 2/م أ ت-3.

(69) انظر(ي) الحاشية 66 أعلاه.

(70) متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/event/sbsta-52-55#eq-37>.

(71) نظر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس كذلك في هذه المسألة واعتمد المقرر 3/م أ ت-3.

(72) انظر الحاشية 66 أعلاه.

(73) متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/event/sbsta-52-55#eq-38>.

98- ويُحال نص مشروع المقرر إلى الدورة الثالثة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس للنظر فيه، مع التسليم بأن هذا النص لا يمثل توافقاً في الآراء فيما بين الأطراف، وكذلك بضرورة أن يبذل مؤتمر/اجتماع أطراف باريس مزيداً من الجهد لوضع الصيغة النهائية للمقرر⁽⁷⁴⁾.

سادس عشر - الآليات السوقية وغير السوقية بموجب الاتفاقية

(البند 16 من جدول الأعمال)

ألف - إطار للنهج المختلفة

(البند الفرعي 16 (أ) من جدول الأعمال)

باء - النهج غير القائمة على السوق

(البند الفرعي 16 (ب) من جدول الأعمال)

جيم - الآلية الجديدة القائمة على السوق

(البند الفرعي 16 (ج) من جدول الأعمال)

99- اتفقت هيئة المشورة في جلستها الرابعة على إرجاء النظر في هذه المسائل إلى دورتها 56.

سابع عشر - التعاون مع منظمات دولية أخرى

(البند 17 من جدول الأعمال)

1- المداولات

100- نظرت هيئة المشورة في هذا البند من جدول الأعمال في جلستها الرابعة والسادسة. وكانت معروضة عليها الوثيقتان FCCC/SBSTA/2020/INF.2 و FCCC/SBSTA/2021/INF.1. واتفقت اللجنة الاستشارية في جلستها الرابعة على مقترح رئيسها صياغة الاستنتاجات بالتشاور مع الأطراف المعنية. ونظرت هيئة المشورة في جلستها السادسة في الاستنتاجات الواردة أدناه واعتمدها.

2- الاستنتاجات

101- رحبت هيئة المشورة بالموجز المقدم عن الأنشطة التعاونية للأمانة مع كيانات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى في الفترة من أيار/مايو 2020 إلى أيار/مايو 2021⁽⁷⁵⁾، وكذا بالموجز السابق للفترة من حزيران/يونيه 2019 إلى أيار/مايو 2020، الذي أُعد عام 2020⁽⁷⁶⁾.

102- ورحبت هيئة المشورة أيضاً بالفعالية الإعلامية، المنظمة خلال دورتها لأيار/مايو-حزيران/يونيه 2021، عن تعاون الأمانة مع كيانات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى.

103- وأحاطت هيئة المشورة علماً بأهمية تعاون الأمانة، في نطاق الولايات الحالية المسندة من هيئات الإدارة، مع كيانات الأمم المتحدة المعنية والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى فيما يتعلق بدعم الأطراف

(74) نظر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس كذلك في هذه المسألة واعتمد المقرر 4/م-أث-3.

(75) FCCC/SBSTA/2021/INF.1.

(76) FCCC/SBSTA/2020/INF.2.

في جهودها الرامية إلى تعزيز مستوى الطموح في إجراءاتها المتعلقة بالمناخ، بما في ذلك ما يتعلق بالتخفيف والتكيف ووسائل التنفيذ، والإسهام في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

104- وشجعت هيئة المشورة رئيسها على مواصلة إتاحة الفرص للأطراف وأصحاب المصلحة لتبادل الآراء بشأن التقدم المحرز في الأنشطة التعاونية للأمانة مع كيانات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى، وتقديم التوجيه للأمانة بشأن هذه المسألة في الدورات المقبلة.

ثامن عشر- التقارير السنوية بشأن الاستعراضات التقنية

(البند 18 من جدول الأعمال)

ألف- الاستعراض التقني للمعلومات المقدمة بموجب الاتفاقية من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية في تقاريرها لفترة سنتين وفي بلاغاتها الوطنية
(البند الفرعي 18(أ) من جدول الأعمال)

105- نظرت هيئة المشورة في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في جلستها الرابعة. وأحاطت علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقتين FCCC/SBSTA/2020/INF.5 و FCCC/SBSTA/2021/INF.3.

باء- الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية
(البند الفرعي 18(ب) من جدول الأعمال)

106- نظرت هيئة المشورة في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في جلستها الرابعة. وأدلى ممثل أوكرانيا ببيان⁽⁷⁷⁾. وبناءً على مقترح من أوكرانيا، اتفقت هيئة المشورة على إرجاء النظر في هذا البند الفرعي إلى دورتها 56.

جيم- الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة وغيرها من المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، وفقاً للتعريف الوارد في الفقرة 7 من المادة 1 من بروتوكول كيوتو
(البند الفرعي 18(ج) من جدول الأعمال)

107- نظرت هيئة المشورة في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في جلستها الرابعة. وأحاطت علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقتين FCCC/SBSTA/2020/INF.3 و FCCC/SBSTA/2021/INF.4.

تاسع عشر- مسائل أخرى

(البند 19 من جدول الأعمال)

108- نظرت هيئة المشورة في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في جلستها الرابعة. ولم تُثار أي مسائل أخرى.

(77) يمكن الاستماع إلى البيان على الرابط التالي: <https://unfccc-cop26.streamworld.de/webcast/sbsta-opening-plenary> (يبدأ عند 1:09:40)، مع الإشارة إلى البيان الذي أدلى به في وقت سابق من الجلسة، والذي يمكن الاستماع إليه ابتداءً من 0:02:30.

عشرون - إغلاق الدورة وتقرير الدورة

(البند 20 من جدول الأعمال)

1- الآثار الإدارية والآثار المتعلقة بالميزانية

109- قدم نائب الأمين التنفيذي، في الجلسة السادسة لهيئة المشورة⁽⁷⁸⁾، تقييماً أولياً للآثار الإدارية والآثار المتعلقة بالميزانية المترتبة على الاستنتاجات المعتمدة خلال هذه الدورة، وفقاً لأحكام المادة 15 من مشروع النظام الداخلي الساري. وأبلغ هيئة المشورة أن عدة أنشطة منبثقة عن المفاوضات الجارية في هذه الدورة تتطلب زيادة دعم الأمانة والموارد اللازمة بمقدار يتجاوز ما هو متاح في الميزانية الأساسية لفترة السنتين 2022-2023 ويزيد عليه.

110- وفي إطار البند 3 من جدول الأعمال، "برنامج عمل نيروبي بشأن آثار تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه"، سيلزم تمويل تكميلي بمبلغ 475 000 يورو في الفترة 2022-2023 لتنظيم فعاليات حضورية عالمية وإقليمية وتعزيز إمكانية الوصول إلى المنتجات المعرفية المتعلقة بخطط العمل الوطنية وإمكانية تطبيقها لجميع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف.

111- وفي إطار البند 6 من جدول الأعمال، "منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية"، سيلزم تمويل تكميلي قدره 1,1 مليون يورو في الفترة 2022-2023 لدعم تنفيذ المهام التي يضطلع بها منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، بما في ذلك الاجتماعات وحلقات العمل التدريبية والموارد المستديرة. وسيقدم نفس التقدير إلى مؤتمر الأطراف عند اعتماد المقرر ذي الصلة.

112- والأنشطة المذكورة أعلاه في إطار البندين 3 و6 من جدول الأعمال هي أنشطة متكررة أو طويلة الأجل⁽⁷⁹⁾، مما يعني أنها ستموّل من الميزانية الأساسية في فترات السنتين المقبلة (بعد عام 2023) إذا وافق عليها مجلس الإدارة المناسب.

113- ومن المتوقع أن تستوعب من الموارد الموجودة في الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية تكلفة إعداد التقارير التجميعية والتقنية في إطار البندين 3 من جدول أعمال هيئة المشورة، "برنامج عمل نيروبي بشأن آثار تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه"، والبند 10(أ)، "البحوث والمراقبة المنهجية".

114- وأشار نائب الأمانة التنفيذية إلى أن هذه المبالغ أولية وتستند إلى المعلومات المتاحة وقتئذ. وسيجري استعراض التكاليف المقدرة لعام 2024 وما بعده في سياق إعداد الميزانية لفترة السنتين 2024-2025. وأعرب عن أمله في أن يُمكن للأمانة التعويل على استمرار سخاء الأطراف في توفير التمويل اللازم للأنشطة في الوقت المناسب وعلى نحو يمكن التنبؤ به. وأشار أيضاً إلى أن الأمانة لن تكون، من دون تلك المساهمات، في وضع يسمح لها بتقديم الدعم المطلوب.

2- اختتام الدورة وتقرير الدورة

115- نظرت هيئة المشورة، في جلستها السادسة، في مشروع تقرير الدورة وأقرته، وأذنت للمقررة أن تتولى، بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيس، إتمام التقرير المتعلق بالدورة وإتاحته لجميع الأطراف.

(78) تتوّل هذا البند بعد تعليق قصير للجلسة 6، ويمكن الاستماع إليه على الرابط التالي: <https://unfccc.org/cop26/streamworld.de/webcast/sbsta-closing-plenary> (يبدأ عند 1:26:30).

(79) كما هي معرفة فيما يتعلق بميزانية الاتفاقية الإطارية في الفقرة 36(ب) من الوثيقة FCCC/SBI/2019/4.

116- وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو ثمانية أطراف، من بينهم سبعة باسم مجموعات الأطراف: تحالف الدول الجزرية الصغيرة؛ وائتلاف بلدان الغابات المطيرة؛ ومجموعة السلامة البيئية؛ والاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه؛ والرابطة المستقلة لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي؛ وأقل البلدان نمواً؛ والمجموعة الجامعة. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو منظمات غير حكومية تُعنى بقطاعي الأعمال والصناعة، ومنظمات غير حكومية بيئية، ومنظمات تُعنى بالشعوب الأصلية، والجماعة المعنية بالمرأة والشؤون الجنسانية، ومنظمات غير حكومية تُعنى بالشباب⁽⁸⁰⁾.

117- وفي نهاية الجلسة 6، شكر الرئيس جميع الأطراف على المشاركة البناءة طوال الدورة وجميع المراقبين على مشاركتهم. وشكر أيضاً الرئيسين المشاركين والميسرين المشاركين على عملهما، وكذلك الرؤساء الآخرين على التعاون الوثيق طوال العامين الماضيين. ثم اختتم الرئيس الدورة.

(80) يمكن الاستماع إلى هذه البيانات على الرابط التالي: <https://unfccc-cop26.streamworld.de/webcast/sbsta-opening-plenary> (تبدأ عند 48:50:00).